



Electronic Flash TTL AUTO CONNECTOR TYPE 4

TTL Auto Connector Typ 4 CONNECTEUR SYNCHRO FLASH TTL AUTO TYPE 4 Conector de Flash Electronico TTL AUTO Tipo 4

The TTL Auto Connector Type 4 is required for off-camera TTL Auto flash with the OM-2N and T32 (or T20*) with the TTL Auto Cord T. It can also be used for off-camera normal auto flash with the OM-1N to provide for the LED viewfinder information. The TTL Auto Connector is screwd into the camera's hot shoe socket in place of the Accessory Shoe 4.

* via TTL AUTO Connector T20 if Power Bounce Grip 2 is not used.



Der TTL Auto Connector Typ 4 ist erforderlich, wenn ein TTL Autocord T zwischen Kamera und Blitzgerät geschaltet werden soll. Der TTL Auto Connector Typ 4 wird anstelle des Aufsteckschuhes Typ 4 auf die OM-2N oder OM-1N geschraubt.

Falls ein "T 20" Blitzgerät ohne Bounce Griff verwendet werden soll, ist außerdem ein TTL-Auto Connector T 20 erforderlich.

Le connecteur TTL auto type 4 s'avère indispensable pour l'emploi en TTL auto du flash T32 (ou T20) non solidaire de l'appareil OM-2N auquel il sera relié par l'intermédiaire d'un câble synchro TTL auto type T. Il est également possible de l'utiliser pour employer le flash en extension avec un boîtier OM1-N en flash auto normal tout en conservant l'information de la diode du viseur.

Le connecteur TTL auto se visse sur l'appareil à la place de la griffe porte-accessoire n° 4.

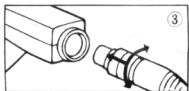
* Utiliser le connecteur TTL auto T20 dans le cas où la poignée support n° 2 n'est pas employée.

El conector de Flash Electrónico Automático tipo 4 es necesario para fotografiar con el flash separado de la cámara, usando el T32 (o el T20*) y la OM-2N con un Cable Automático T. También se puede usar para control automático normal con la OM-1N y ofrece la lectura en el visor con diodo emisor de luz. El Conector se atornilla en la conexión de contacto directo de la cámara en lugar de la Conexión de Accesorios 4.

* Por medio del Conector de Control Automático a Través del Objetivo T20 si no se usa la Empuñadura de Flash 2.



Remove accessory shoe.
Aufsteckschuh 4 abnehmen.
Enlever la griffe porte-accessoire.
Retire la conexión de accesorios.



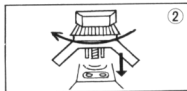
Connect TTL Auto Cord T.
TTL Autocord T anstecken.
Brancher le câble synchro TTL auto type T en enfonçant sa fiche à fond.
Conecte el Cable Automático T.

Caution:

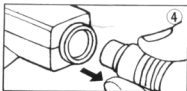
- Use TTL Auto Connector Type 3 for the OM-2 (not OM-2N).
- To remove the TTL Auto Cord T, hold the metal ring (not the cord) tightly and pull.

Achtung:

- Für OM-2 (nicht für OM-2N) ist der TTL Auto Connector Typ 3 erforderlich.
- Beim Abziehen des Kabels am Stecker anfassen, nicht am Kabel!



Attach TTL Auto Connector.
TTL Auto Connector 4 aufschrauben.
Fixer à sa place le connecteur TTL auto.
Monte el Conector Automático.



Remove TTL Auto Cord T.
Abziehen des TTL Autocord T.
Débrancher en procédant à la manoeuvre inverse.
Retire el Cable Automático T.

Attention:

- Utiliser le connecteur TTL auto type 3 avec les boîtiers OM-2 (et non OM-2N).
- Pour débrancher le câble synchro TTL auto, le saisir par sa collerette métallique, ne pas le tirer directement par le fil.

Cuidado:

- Use el Conector Automático tipo 3 para la OM-2 (no para la OM-2N).
- Para retirar el Cable Automático T, sostenga su aro de metálico (no el cable) firmemente y tire de él.